

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

19.06.2024

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Gemeindefachreferentin	KRÖSS Roswitha	Assessore		
Gemeindefachreferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore	X	
Gemeindefachreferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindefachreferent	PREMSTALLER Roland	Assessore	X	

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Vereinbarung CONSIP AG für Mobiltelefonie
- Beitritt zur Konvention "Telefonia Mobile 9"
für die Dauer der Konvention bis 14.05.2026 -
CIG: 782331756B - CIG derivato:
Z82328E2BE**

**Convenzione CONSIP Spa per la telefonia
mobile - adesione alla convenzione "telefonia
mobile 8" per la durata fino al 14/05/2026 - CIG:
782331756B - CIG derivato: Z82328E2BE**

Festgestellt,

dass CONSIP AG Vereinbarung für die Mobiltelefonie („Telefonia Mobile 8“), abgelaufen ist und nicht mehr aktiviert wird;

die Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen gemäß Landesgesetz Nr. 36 vom 31.03.2023, verpflichtet sich, den Vereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), sofern solche bestehen, beizutreten, oder alternativ dazu, und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, dem elektronischen Markt oder das telematische System des Landes Südtirol zu verwenden;

mit Beschluss Nr. 256 vom 21.07.2021 der Beitritt zu Konvention der CONSIP AG „Telefonia mobile 8“ für die Bereitstellung von Mobilfunkdiensten genehmigt wurde;

mit 16.11.2023 die neue Konvention CONSIP AG für gegenständliche Dienstleistung Mobiltelefonie 9 in Kraft getreten ist;

Die einzelnen Verträge in Umsetzung der Vereinbarung werden von den vertragsabschließenden Verwaltungen über Lieferaufträge abgeschlossen. Die Vertragslaufzeit beginnt mit Erteilung des Gesamtlieferauftrags;

Nach Einsicht in den Art. 26 des Gesetzes vom 23.12.1999, Nr. 488, i.g.F. betreffend den Erwerb von Gütern und Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung mittels Beitritt zu den von der CONSIP AG, Concessionaria Servizi informatici pubblici, abgeschlossenen Konventionen;

Festgestellt, dass sich die jährlichen Gesamtkosten für die Mobiltelefonie aufgrund der Konvention CONSIP bei der Firma Vodafone infolge einer vergleichenden Überprüfung und Gegenüberstellung obgenannter Fixgebühren als die wirtschaftlich günstigsten erwiesen haben;

Nach Einsicht in die CONSIP-Konvention „Telefonia mobile 9“ für die Lieferung von aufladbaren SIM-Karten durch die Firma Vodafone Italia Spa mit Sitz in Via Jervis 13 – 10015 – IVREA (TO), welche auf dem Portal „Acquisti in rete“ abrufbar ist;

Für angebracht erachtet, einen neuen Telefonvertrag „Pacchetto P100“ und „zentralisierte Sicherheit“ für 7 SIM-Karten mit der Firma Vodafone Italia S.p.A abzuschließen;

Festgestellt, dass die CONSIP-Konvention „Telefonia Mobile 9“ am 15.11.2025 verfällt und für maximal 6 Monate bzw. bis zur Aktivierung einer neuen CONSIP-Konvention verlängert werden kann;

Berücksichtigt, dass der Zuschlag dem Gemeindevorstand vorbehalten ist;

Darauf hingewiesen, dass die Gemeindevorstand, als alleinige Projektverantwortliche (EPV) bestätigt, dass er sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem, auch nur potenziellen, Interessenskonflikt befindet;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteile der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 Vergabekodex;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (gWlQqWacwCbzWH5j64RTZ-qM4OX/1W4efxPCBKqCetQg=)
- buchhalterisches Gutachten (v55MEZKz2GIGddz7+kqPKGD-HwqFgzLo7Ad7XIfABkI4=);

Nach Einsicht in die geltende Gemeindevorstand;

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol;

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Constatato,

che la convenzione CONSIP SpA per la „Telefonia Mobile 8“ è scaduta e non sarà più attivata;

i Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano, ai sensi della legge provinciale n. 36 del 31.03.2023, sono obbligate ad aderire, dove esistenti, alle convenzioni stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP), ovvero in alternativa, e nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, di avvalersi del mercato elettronico o del sistema telematico provinciale;

con delibera n. 256 del 21/07/2021 è stata approvata l'adesione alla convenzione CONSIP S.p.A. „Telefonia mobile 8“ per la prestazione di servizi di telefonia mobile;

dal 16/11/2023 è entrata in vigore la nuova Convenzione CONSIP S.p.A. per i servizi di Telefonia Mobile 9;

I singoli contratti di fornitura, attuativi della convenzione, stipulati dalle amministrazioni contraenti mediante ordinativi di fornitura, hanno durata compresa la data di emissione dell'ordinativo di fornitura;

l'art. 26 della legge 23.12.1999, n. 488, attualmente vigente, concernente il sistema di acquisto di beni e servizi da parte delle pubbliche amministrazioni attraverso l'utilizzo delle convenzioni stipulate dalla CONSIP SpA, Concessionaria Servizi informatici pubblici;

Constatato che pertanto le spese annuali per la telefonia mobile tramite la convenzione CONSIP della ditta Vodafone si sono rilevate economicamente più vantaggiose in seguito ad un esame comparativo e di confronto delle spese fisse;

Vista la convenzione CONSIP „Telefonia mobile 9“ per la fornitura di carte SIM ricaricabili da parte della ditta Vodafone Italia Spa, con sede in JERVIS 13 - 10015 - IVREA (TO), presente sul portale „Acquisti in rete“;

Ritenuto di concludere un nuovo contratto per la telefonia mobile „Pacchetto P100“ e „Sicurezza centralizzata“ per 7 SIM card con la ditta Vodafone Italia S.p.A.;

Constatato che la convenzione CONSIP „Telefonia Mobile 9“ scade il 15/11/2025 e può essere prorogata per un massimo di 6 mesi o fino all'attivazione di una nuova convenzione CONSIP;

Considerato che l'aggiudicazione è riservata alla Giunta comunale;

Dato atto che la segreteria comunale, quale responsabile unico del procedimento (RUP), dichiara di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, neanche potenziale, rispetto al procedimento in oggetto;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Visto il Dlgs 36/2023 Codice degli appalti;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (gWlQqWacwCbzWH5j64RTZqM4OX/1W4efxPCBKqCetQg=)
- alla regolarità contabile (v55MEZKz2GIGddz7+kqPKGDHwqFgzLo7Ad7XIfABkI4=);

Visto lo statuto comunale vigente;

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige;

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

B E S C H L I E S S T

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) der CONSIP-Vereinbarung für Mobiltelefonie „Convenzione telefonia Mobile 9“, abgeschlossen zwischen CONSIP AG und Vodafone AG beizutreten für die Dauer ab Erteilung des Gesamtlieferauftrages bis 14.05.2026;
- 2) die Genehmigung folgender wesentlicher Bedingungen:
 - Betreff: Mobiltelefonie 9 „Pacchetto P100“ und „zentralisierte Sicherheit“ für die öffentliche Verwaltung Gemeinde Tisens;
 - mutmaßliche Jahresausgabe :
 - € 350,00 (22% MwSt. inbegr./I.V.A. compr.) Jahr/anno 2024;
 - € 550,00 (22% MwSt. inbegr./I.V.A. compr.) Jahr/anno 2025;
 - € 350,00 (22% MwSt. inbegr./I.V.A. compr.) Jahr/anno 2026;
- 3) die Gemeindesekretärin als Verfahrensverantwortliche im Sinne des Art. 10 des GvD. Nr.163/2006 zu ernennen;
- 4) die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di aderire alla convenzione CONSIP per la telefonia mobile „Convenzione Telefonia Mobile 9“, stipulata tra CONSIP SpA e Vodafone SpA per una durata all'emissione dell'ordinativo di fornitura fino al 14/05/2026;
- 2) l'approvazione delle seguenti condizioni essenziali:
 - oggetto: telefonia mobile 9 “Pacchetto P100” e “sicurezza centralizzata” per la pubblica amministrazione Comune di Tesimo;
 - spesa complessiva presumibile annuale:
- 3) di nominare la Segretaria comunale come responsabile del procedimento ai sensi e per gli effetti dell'art. 10 del D.Lgs. n. 163/06;
- 4) di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
242	2024	01051.03.20500	10500	350,00 €
242	2025	01051.03.20500	10500	550,00 €
242	2026	01051.03.20500	10500	350,00 €

- 5) Weisung zu erteilen, dass der geschuldete Betrag nach erfolgter Ausführung des Auftrages sowie nach Vorlage einer ordnungsgemäß erstellten Rechnung, im Sinne des Art.16 der geltenden Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde zur Auszahlung gelangt;
- 6) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

- 5) di dare ordine, affinché venga liquidato l'importo dovuto, a compimento dell'incarico nonchè previa presentazione di regolare fattura, nei modi previsti dall'art.16 del vigente regolamento comunale di contabilità;
- 6) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Hinweis:

jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnissnahme reduziert.

Avvertimento:

ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale